



**Κυπριακό  
Εμπορικό &  
Βιομηχανικό  
Επιμελητήριο**

Λευκωσία, 18 Σεπτεμβρίου 2024

**Προς: Όλα τα μέλη**

**Θέμα: Έλεγχοι για CE από το Τμήμα Τελωνείων  
Εισαγωγή μεταχειρισμένων μηχανημάτων από το ΗΒ**

Κυρίες/οι,

Συνημμένα σας αποστέλλεται για ενημέρωση ενημερωτικό δελτίο του τμήματος Επιθεώρησης Εργασίας (ΤΕΕ) που αφορά την εισαγωγή μεταχειρισμένων μηχανημάτων από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Με βάση το ενημερωτικό δελτίο του τμήματος Επιθεώρησης Εργασίας είναι αναγκαίο όπως κατά την εισαγωγή μηχανημάτων καινούριων καθώς και μεταχειρισμένων από το Ηνωμένο Βασίλειο, ως τρίτη χώρα πλέον, γίνεται έλεγχος για την ύπαρξη σήμανσης CE επί του μηχανήματος, των Οδηγιών χρήσης στην ελληνική γλώσσα και τη διάθεση έγκυρης Δήλωσης (ΕΚ) Συμμόρφωσης.

Για τυχόν διευκρινήσεις είναι στην διάθεση σας ο Λειτουργός Επιθεώρησης Εργασίας κ. Ανδρέας Σάββα στο τηλ. 22879033.

Με εκτίμηση,

Ζακ. Ι. Μανιταράς  
Λειτουργός Υπηρεσιών  
Εμπορίου και Ψηφιοποίησης

Nicosia, September 18, 2024

**To: All members**

**Re: "CE checks by the Customs Department  
Import of used machinery from the UK"**

Madam/Sir,

Please find attached a newsletter from the Department of Labour Inspection (DLI) regarding the import of used machinery from the United Kingdom.

Based on the newsletter from the Department of Labour Inspection, when importing new or used machinery from the United Kingdom, it is necessary, since Cyprus is now a third country, to check for the existence of a CE marking on the machinery, for the existence of Instructions for use in Greek and that there is a valid Declaration of (EC) Conformity.

For further clarification, Labor Inspection Officer Mr. Andreas Savva is available at tel. 22879033.

Yours faithfully

Zak. I. Manitaras  
Officer Department of Services  
Trade and Digitalisation



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ



ΤΜΗΜΑ  
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αρ. Φακ.: 9.042.006.009.001  
Αρ. Τηλ.: 22405623  
Αρ. Φαξ: 22663788

27 Αυγούστου 2024

## **ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ ΜΟΝΟ**

Διευθύντρια  
Τμήματος Τελωνείων,

### **Ο περί της Εποπτείας της Αγοράς Νόμος**

### **Οι περί των Βασικών Απαιτήσεων (Μηχανήματα) Κανονισμοί του 2008 (Κ.Δ.Π. 428/2008)**

### **Έλεγχοι για CE από το Τμήμα Τελωνείων**

### **Εισαγωγή μεταχειρισμένων μηχανημάτων από το ΗΒ**

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα και σας αποστέλλω Ανακοίνωση, την οποία το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (ΤΕΕ) δημοσιοποίησε στις 19.8.2024, σχετικά με την εισαγωγή μεταχειρισμένων μηχανημάτων από το Ηνωμένο Βασίλειο. Η Ανακοίνωση είναι επίσης αναρτημένη στην ιστοσελίδα του ΤΕΕ στον σύνδεσμο:

<https://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dli/dliup.nsf/All/609205021BEC01C1C2258B7E003F91E9?OpenDocument>

Σημειώνεται ότι κρίνεται αναγκαίο όπως κατά την εισαγωγή μηχανημάτων καινούριων καθώς και μεταχειρισμένων από το Ηνωμένο Βασίλειο, ως τρίτη χώρα πλέον, γίνεται έλεγχος για την ύπαρξη σήμανσης CE επί του μηχανήματος, των Οδηγιών χρήσης στην ελληνική γλώσσα και τη διάθεση έγκυρης Δήλωσης (ΕΚ) Συμμόρφωσης.

Εισηγούμαι όπως προωθήσετε την πιο πάνω [Ανακοίνωση](#) στους εκτελωνιστές που συνεργάζονται μαζί σας με σκοπό να ενημερώσουν τους πελάτες τους και να ενεργήσουν άμεσα και έγκαιρα για όλες τις νέες παραγγελίες μηχανημάτων, έτσι, ώστε να αποφευχθεί τυχόν ταλαιπωρία τους όταν θα τους ζητούνται τα πιο πάνω έγγραφα κατά την εισαγωγή των μηχανημάτων αυτών. Επισημαίνεται ότι, ενδεχομένως πρόσωπα τα οποία προμηθεύονται μηχανήματα από πλειστηριασμούς να διατρέχουν σημαντικό εμπορικό κίνδυνο αν δεν απαιτήσουν εκ των προτέρων τα εν λόγω συνοδευτικά έγγραφα.

Επιπρόσθετα, στο συνημμένο Παράρτημα γίνεται αναφορά σε μηχανήματα και προσαρτήματα μηχανημάτων τα οποία, με βάση τους ελέγχους που διενεργεί το ΤΕΕ, χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής αυτή την περίοδο. Παρακαλώ όπως μαζί με την πιο πάνω Ανακοίνωση προωθηθεί στους Εκτελωνιστές και το συνημμένο Παράρτημα.

Τέλος, σας πληροφορώ ότι το ΤΕΕ συλλέγει, για σκοπούς παρακολούθησης της συμμόρφωσης, δεδομένα σχετικά με την επιτήρηση της αγοράς. Παρακαλώ όπως με ενημερώσετε, αν είναι δυνατόν, για τον συνολικό αριθμό ελέγχων σημάνσεων CE σε μηχανήματα που πραγματοποίησε το Τμήμα Τελωνείων κατά το 2023.

Ο Λειτουργός Επιθεώρησης Εργασίας κ. Ανδρέας Σάββα είναι στη διάθεσή σας για τυχόν διευκρινήσεις στο τηλ. 22879033.

(Ευαγγελίτσα Τσουλόφτα)  
για Διευθυντή

Κοιν.: - Γενικό Διευθυντή  
Υπουργείου Εργασίας και  
Κοινωνικών Ασφαλίσεων

- Γενικό Διευθυντή  
Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου και  
Βιομηχανίας

**Μηχανήματα και προσαρτήματα μηχανημάτων  
τα οποία χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής αυτή την περίοδο**

**A. Εισαγωγή προσαρτημάτων για μηχανήματα**

Από τους ελέγχους που διενεργεί το ΤΕΕ, στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων Επιτήρησης της Αγοράς, διαφαίνεται ότι εισέρχονται στην κυπριακή αγορά προσαρτήματα μηχανημάτων των οποίων η χρήση είτε έχει απαγορευτεί ή δεν επιτρέπεται σε συγκεκριμένα μηχανήματα.

Συγκεκριμένα, το ΤΕΕ έχει εκδώσει Ειδοποιήσεις απόσυρσης για:

<p>Κοπτικά εξαρτήματα αρθρωτού τύπου (ολική απαγόρευση με Απόφαση της Επιτροπής της 19ης Ιανουαρίου 2012 (2012/32/ΕΕ) και την Κ.Δ.Π. 291/2012</p>		
<p>Δίσκους κοπής / επεξεργασίας ξύλου οι οποίοι λανθασμένα προορίζονται για χρήση σε γωνιακούς τριβείς (σφυρήλιο) (Οδηγία για τα Μηχανήματα, Πρότυπο EN 60745-2-3)</p>		

Παρακαλώ όπως ενημερώσετε σχετικά τους Λειτουργούς του Τμήματος σας που διενεργούν ελέγχους στα σημεία εισόδου της Δημοκρατίας.

**B. Ανυψωτικές εξέδρες εργασίας και περονοφόρα**

Μετά από τη λήψη παραπόνου για την εισαγωγή ανυψωτικών εξεδρών εργασίας και περονοφόρων που δεν πληρούν τις Ευρωπαϊκές Προδιαγραφές, εισηγούμαι όπως, για τα επόμενα δύο έτη, γίνεται έλεγχος για την ύπαρξη σήμανσης CE και των συνοδευτικών εγγράφων σε όλες τις εισαγωγές ανυψωτικών εξεδρών εργασίας και περονοφόρων που έρχονται από τρίτες χώρες.



## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

### Ο περί της Εποπτείας της Αγοράς Νόμος

#### Σημαντική ανακοίνωση για εισαγωγείς μηχανημάτων από το Ηνωμένο Βασίλειο

#### ΚΜΕ / 09

Στο πλαίσιο της Εποπτείας της Αγοράς για τα προϊόντα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα του Τμήματος Επιθεώρησης Εργασίας, περιήλθε στην αντίληψη των Επιθεωρητών του Τμήματος ότι εισάγονται στην Κυπριακή Δημοκρατία μεταχειρισμένα μηχανήματα από το Ηνωμένο Βασίλειο (ΗΒ) τα οποία δεν συνοδεύονται από τη σχετική Δήλωση (ΕΚ) Συμμόρφωσης, ούτε από Οδηγίες Χρήσης στην ελληνική.

Μετά την αποχώρηση του ΗΒ από την Ευρωπαϊκή Ένωση στις 31.12.2020, όλα τα μηχανήματα κατά την εισαγωγή τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στην Κύπρο θα πρέπει να συνοδεύονται με σήμανση CE, Δήλωση ΕΚ Συμμόρφωσης, και Οδηγίες Χρήσης στην ελληνική σύμφωνα με την ισχύουσα Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα.

Παράλληλα τα εναρμονισμένα πρότυπα τροποποιούνται και βελτιώνουν συνέχεια της απαιτήσεις ασφάλειας και μπορεί πλέον παλαιότερα μεταχειρισμένα μηχανήματα να μην πληρούν τα σύγχρονα επίπεδα ασφάλειας για διάθεση στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Επιπρόσθετα άλλες νομοθεσίες που αφορούν τη χρήση και έλεγχο των εξοπλισμών κατά την εργασία υποχρεώνουν τον εργοδότη να διαθέτει Δήλωση (ΕΚ) Συμμόρφωσης και Οδηγίες Χρήσης.

**Καλούνται όλοι οι εισαγωγείς μεταχειρισμένων μηχανημάτων από ΗΒ να βεβαιώνονται κατά την παραγγελία και πριν την εισαγωγή ότι όλα τα μηχανήματα που εισάγουν, συμπεριλαμβανομένων και των «μη οδικών» μηχανημάτων (Forklifts κ.ά.) και μηχανημάτων έργων (π.χ. εκσκαφείς) ότι εκτός της σήμανσης CE συνοδεύονται απαραίτητα από Οδηγίες Χρήσης στην Ελληνική καθώς και από έγκυρη Δήλωση (ΕΚ) Συμμόρφωσης.**

19.8.2024

ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ